

AMENDMENT NO.1
ANSWERS TO QUESTIONS
ZEYİLNAME NO.1
SORULARA CEVAPLAR

Date: 21.11.2019

Tarih:21.11.2019

Subject: Amendment No.1 to RFQ for Procurement of 10 Turnkey Vegetable Greenhouse Demonstration within the scope of Göksu Taşeli Watershed Development Project
Ref: UNDP-TUR-RFQ(GTWDP)-2019/26

Konu: Göksu Taşeli Su Havzası Geliştirme Projesi kapsamında Anahtar Teslimi 10 Sebze Serası Demonstrasyonu Satın Alımına ilişkin Teklife Davet için 1. Zeyilname
Ref: UNDP-TUR-RFQ(GTWDP)-2019/26

Dear Madam/Sir,
Sayın İlgili,

Please be informed that, the deadline for submission of quotations that was stated as **22.11.2019** in the subject RFQ **has been extended until 17:00hrs on 29.11.2019.**

Teklif davet dökümanında, 22.11.2019 olarak belirtilen tekliflerin son teslim tarihinin, 29.11.2019, saat 17:00'a kadar uzatıldığını bilgilerinize sunarız.

Please find attached (Attachment-1) the "Answers to Questions" received from prospective Proposers in the context of subject RFQ issued on 22.10.2019 for "Procurement of 10 Turnkey Vegetable Greenhouse Demonstration".

"Anahtar Teslimi 10 Sebze Serası Demonstrasyonu Satın Alımı" için 22.10.2019 tarihinde yayınlanan Teklife Davet kapsamında alınan sorular ve ilgili cevaplar ekte (EK 1) bulunmaktadır.

You are kindly requested to prepare and submit your quotations in response to our subject RFQ with the consideration of these answers, with all other clauses of the RFQ remaining valid.

Teklif Davet'in diğer tüm maddeleri geçerli olmak üzere, bu cevapları dikkate alarak, tekliflerinizi hazırlayıp sunmanız rica olunur.

Please make sure that your quotations are delivered on or before **29.11.2019, 17:00 (GMT+3)** as stipulated in the RFQ.

Tekliflerinizin Teklife Davet'te belirtildiği şekilde 29.11.2019, 17:00 (GMT+3) tarihine kadar teslim edilmesi rica olunur.

- Attachment-1 Answers to Questions from Prospective Offerors
- *Ek-1 Soru ve Cevaplar*

Yours sincerely,
Saygılarımızla,



Sukhrob Khojimatov
Deputy Resident Representative
UNDP Türkiye Mukim Temsilci Yardımcısı

ATTACHMENT-1 ANSWERS TO QUESTIONS FROM PROSPECTIVE OFFERORS
EK-1 OLASI TEKLİF SAHİPLERİNDEN ALINAN SORULARA CEVAPLAR

Question 1: If there are any drawings regarding greenhouses, could you share drawing of them?

Soru 1: Seralarla ilgili herhangi bir çizim varsa, çizimleri paylaşır mısınız?

Answer 1: No drawing is available. All details are stipulated in the Technical Specifications of RFQ document.

Cevap 1: Herhangi bir çizim mevcut değildir. Tüm detaylar teklife davet dokümanının Teknik Şartnamesi'nde belirtilmiştir.

Question 2: As per Article 9 and 10 of Vegetable Greenhouse section of Technical Specification, number of the web in the circle is not defined. Can it be designed and implement according to the climate condition of the region?

Soru 2: Teknik Şartnamenin Sebze Serası Bölümü Madde 9 ve 10 da yer alan bilgilere göre çember içerisindeki örgü sayısı belirtilmemiştir. Bölge iklim şartlarına uygun şekilde yapılabilir mi?

Answer 2: If the support bars, which you call circle, extend longitudinally and extend along the greenhouse roof that supports the material from below, these support bars are sufficient to be 5 rows.

Cevap 2: Çember örgüsü dediğiniz, uzunlamasına uzanan ve ürtü malzemesini alttan destekleyen sera çatısı boyunca uzanan destek çubukları ise, bu destek çubuklarının, 5 sıra olması yeterlidir.

Question 3: As per Article 20 of Vegetable Greenhouse section of Technical Specification, what is meant by ventilation window? Is the implementation of spiral ventilation sufficient?

Soru 3: Teknik Şartnamenin Sebze Serası Bölümü Madde 20 de bahsedilen havalandırma penceresinden kastedilen nedir? Sarmal havalandırma yapılması yeterli midir?

Answer 3: The upper ventilation windows specified in Article 20 of Vegetable Greenhouse section of Technical Specification shall not be in spiral form. The windows shall be opened and closed with profile frame.

Cevap 3: Teknik Şartname'de yer alan 20 nolu maddede belirtilen üst havalandırma pencereleri sarmal yapılmayacaktır. Pencere açılır kapanır profil çerçeveli olacaktır.

Question 4: The greenhouse implementation/installation periods planned in RFQ is not suitable for planting because of the climate conditions of the region. Can the implementation period be changed?

Soru 4: Tekliffe Davet dokümanında öngörülen Sebze Seralarının kurulacağı tarihler bölge iklim şartlarından dolayı yetiştiriciliğe elverişli değildir. Uygulama periyodu değiştirilebilir mi?

Answer 4: There is no change in "Latest Date of Delivery of Goods" and duration.

Cevap 4: İşin son teslim tarihi ve süresi değiştirilmemiştir.